

# ÅRSREDOVISNING

för

## Chaffisen i Torsås AB

Org.nr. 556702-9896

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-05-01--2025-04-30

Innehåll	Sida
-förvaltningsberättelse	2
-resultaträkning	4
-balansräkning	5
-noter	7
-underskrifter	9

### FASTSTÄLLELSEINTYG

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-10-28.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av  
Kent Petersson, Styrelseledamot  
2025-10-28

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver verksamhet inom anläggningstransporter.

Företagets säte är Torsås kommun i Kalmar län.

### Flerårsöversikt

	2024/2025	2023/2024	2022/2023	2021/2022
Nettoomsättning	21 150 349	22 679 023	23 467 177	20 973 071
Resultat efter finansiella poster	1 222 404	4 816 662	2 123 417	1 741 365
Soliditet (%)	68,18	67,33	57,26	68,18

Definitioner av nyckeltal, se noter

### Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Belopp vid årets ingång	100 000	5 956 143	2 060 775	8 116 918
Utdelning		-1 000 000	0	-1 000 000
Balanseras i ny räkning		2 060 775	-2 060 775	0
Årets resultat			1 495 699	1 495 699
Belopp vid årets utgång	100 000	7 016 918	1 495 699	8 612 617

### Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat	7 016 918
Årets resultat	1 495 699
	<u>8 512 617</u>

Förslag till disposition:

Utdelning	1 000 000
Balanseras i ny räkning	7 512 617
	<u>8 512 617</u>

### **Förslag till beslut om vinstutdelning**

Styrelsen föreslår att utdelning lämnas med 1 000 000,00 kr. vilket motsvarar 1 000,00 kr. per aktie.

Styrelsen föreslår att utbetalning av utdelningen skall ske i omedelbar anslutning till årsstämman.

Styrelsen anser att den föreslagna vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som verksamhetens art, omfattning och risker ställer på storleken av det egna kapitalet samt bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Yttrandet ska ses mot bakgrund av den information som framgår av årsredovisningen. Företagsledningen planerar inga väsentliga förändringar av befintlig verksamhet så som väsentliga investeringar, försäljningar eller avveckling.

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

# Chaffisen i Torsås AB

Org.nr. 556702-9896

RESULTATRÄKNING		2024-05-01 2025-04-30	2023-05-01 2024-04-30
	Not		
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		21 150 349	22 679 023
Övriga rörelseintäkter	2	<u>0</u>	<u>3 701 528</u>
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		21 150 349	26 380 551
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-9 011 092	-9 819 183
Övriga externa kostnader		-1 001 482	-945 269
Personalkostnader	3	-6 526 231	-6 823 655
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-3 599 514	-3 064 656
Övriga rörelsekostnader		<u>0</u>	<u>-926 796</u>
<b>Summa rörelsekostnader</b>		-20 138 319	-21 579 559
<b>Rörelseresultat</b>		1 012 030	4 800 992
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		209 799	106 422
Räntekostnader och liknande resultatposter		<u>575</u>	<u>-90 752</u>
<b>Summa finansiella poster</b>		210 374	15 670
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		1 222 404	4 816 662
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		-157 000	-472 000
Förändring av överavskrivningar		<u>853 598</u>	<u>-1 708 113</u>
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		696 598	-2 180 113
<b>Resultat före skatt</b>		1 919 002	2 636 549
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-423 303	-575 774
<b>Årets resultat</b>		<u>1 495 699</u>	<u>2 060 775</u>

# Chaffisen i Torsås AB

Org.nr. 556702-9896

BALANSRÄKNING		2025-04-30	2024-04-30
<b>TILLGÅNGAR</b>	<b>Not</b>		
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	4	<u>15 207 462</u>	<u>14 795 831</u>
Summa materiella anläggningstillgångar		15 207 462	14 795 831
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	5	<u>4 252 000</u>	<u>3 652 000</u>
Summa finansiella anläggningstillgångar		4 252 000	3 652 000
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		19 459 462	18 447 831
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		207 326	843 090
Övriga fordringar		845 912	1 079 795
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>1 438 705</u>	<u>1 813 741</u>
Summa kortfristiga fordringar		2 491 943	3 736 626
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		<u>6 474 572</u>	<u>6 683 629</u>
Summa kassa och bank		6 474 572	6 683 629
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		8 966 515	10 420 255
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>28 425 977</b>	<b>28 868 086</b>

BALANSRÄKNING	2025-04-30	2024-04-30
	Not	
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<b>Eget kapital</b>		
<b>Bundet eget kapital</b>		
Aktiekapital	100 000	100 000
Summa bundet eget kapital	100 000	100 000
<b>Fritt eget kapital</b>		
Balanserat resultat	7 016 918	5 956 143
Årets resultat	1 495 699	2 060 775
Summa fritt eget kapital	8 512 617	8 016 918
<b>Summa eget kapital</b>	8 612 617	8 116 918
<b>Obeskattade reserver</b>		
Periodiseringsfonder	4 763 000	4 606 000
Ackumulerade överavskrivningar	8 800 326	9 653 924
Summa obeskattade reserver	13 563 326	14 259 924
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Leverantörsskulder	685 965	747 186
Övriga skulder	4 329 363	4 413 483
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	1 234 706	1 330 575
Summa kortfristiga skulder	6 250 034	6 491 244
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	28 425 977	28 868 086

## NOTER

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### *Materiella anläggningstillgångar*

Tillämpade avskrivningstider:

Antal år

Maskiner och andra tekniska anläggningar

3-10

### Noter till resultaträkningen

Not 2	Övriga rörelseintäkter	2024/2025	2023/2024
	Övriga ersättningar och intäkter	0	2 123 391
	Försäkringsersättning	0	1 578 137
		<u>0</u>	<u>3 701 528</u>

Not 3	Medelantal anställda	2024/2025	2023/2024
	<i>Medelantal anställda</i>		
	Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.		
	Medelantal anställda har varit	10,00	11,00

## NOTER

### Noter till balansräkningen

Not 4	Inventarier, verktyg och installationer	2025-04-30	2024-04-30
	Ingående anskaffningsvärden	26 184 472	28 848 196
	Inköp	4 011 145	5 039 063
	Försäljningar/utrangeringar	<u>0</u>	<u>-7 702 787</u>
	Utgående anskaffningsvärden	30 195 617	26 184 472
	Ingående avskrivningar	-11 388 641	-13 548 367
	Återförda avskrivningar på försäljningar/utrangeringar	0	5 224 382
	Årets avskrivningar	<u>-3 599 514</u>	<u>-3 064 656</u>
	Utgående avskrivningar	-14 988 155	-11 388 641
	Redovisat värde	<u>15 207 462</u>	<u>14 795 831</u>
Not 5	Andra långfristiga värdepappersinnehav	2025-04-30	2024-04-30
	Ingående anskaffningsvärden	3 652 000	3 052 000
	Inköp	<u>600 000</u>	<u>600 000</u>
	Utgående anskaffningsvärden	<u>4 252 000</u>	<u>3 652 000</u>
	Redovisat värde	4 252 000	3 652 000

## NOTER

### Övriga noter

Not 6      Definition av nyckeltal

Soliditet  
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Bergkvara

*Kent Petersson*  
Kent Petersson  
2025-10-28

Min revisionsberättelse har lämnats den 28 oktober 2025.

*Håkan Sporrang*  
Håkan Sporrang  
Auktoriserad revisor

# REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Chaffisen i Torsås AB, org.nr 556702-9896

## Rapport om årsredovisningen

### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Chaffisen i Torsås AB för räkenskapsåret 2024-05-01 -- 2025-04-30.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Chaffisen i Torsås ABs finansiella ställning per den 30 april 2025 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standard on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Chaffisen i Torsås AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

## *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

# Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

## *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Chaffisen i Torsås AB för räkenskapsåret 2024-05-01 -- 2025-04-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

## *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Chaffisen i Torsås AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

## *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

## *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Kalmar  
2025-10-28

*Håkan Sporrong*  
Håkan Sporrong  
Auktoriserad revisor